

лл. 52 об.—64 — неизвестная редакция Повести о разорении Рязани Батыем;<sup>6</sup> на лл. 118—127 — рассказ о посольстве Э. И. Сугорского к Максимилиану II в 1576 г., имеющий отличия от опубликованных текстов «Повести о двух посольствах».<sup>7</sup> Компильция заканчивается «Сказанием о Гришке Отрепьеве», текст которого в Погод. 1408 (лл. 128—231 об.) значительно пространнее, чем в изданных редакциях этого памятника.<sup>8</sup>

Публикуемый в Приложении текст обработки Жития Александра Невского содержится на листах 64 об.—67 об. Он имеет текстуальные совпадения с соответствующей частью Никоновской летописи. Естественное предположение о восхождении этого отрывка к указанной летописи может быть проверено сравнением со всеми остальными известными в настоящее время редакциями Жития. Начнем с нелетописных редакций. В основной («первоначальной») редакции нет точного указания места Ледового побоища, как и известий о том, что рыцари преследовались «до Соболичского берега», и о размене пленных; нет ничего о поездках Ярослава Всеволодовича к татарам и о распределении княжеских столов после его смерти; нет упоминания о Михаиле Черниговском; не говорится о пребывании Александра у «кановичей» (т. е. у великого хана в Монголии), где его отпустили, «приказав ему всю Рускую землю и Киевскую»; отсутствует известие о том, что после смерти Александра великим князем стал Ярослав Ярославич Тверской (вариант этой редакции в ПЗЛ не содержит также описания «чуда дивного» — гибели шведов в том месте, где дружина Александра не проходила).<sup>9</sup> Между тем, все это есть в Погодинском тексте. «Особая» редакция Жития также имеет все перечисленные отличия от Погодинского отрывка (в том числе и отсутствие упоминания о «чуде дивном»); в ней, кроме того, нет указания на участие в Ледовом побоище князя Андрея Ярославича.<sup>10</sup> Редакция, известная по рукописи Н. П. Лихачева, не содержит известий о размене пленных, поездках Ярослава Всеволодовича к татарам, распределении княжений после его смерти, поездке Александра в Монголию и вокняжении Ярослава Ярославича.<sup>11</sup> «Владимирская» редакция имеет те же отличия, что и основная.<sup>12</sup> Редакция Василия-Варлаама не содержит известий Погодинского текста о «чуде дивном», об участии Андрея Ярославича в Ледовом побоище, о преследовании немцев до Соболичского берега, поездках Ярослава Всеволодовича к татарам, распределении княжеских столов и вокняжении Ярослава

<sup>6</sup> Имеет сходство с текстом первого вида основной редакции Б повестей о Николе Зараском (см.: Д. С. Лихачев. Повести о Николе Зараском. (Тексты). — ТОДРЛ, т. VII. М.—Л., 1949, стр. 308—319). Содержит включения из Никоновской летописи, перешедшие, очевидно, из составляющего основу всей компильции краткого летописца.

<sup>7</sup> Ср.: Вымышленные статейные списки посольств Андрея Ишеева к турецкому султану Мурату (7078/1570 г.) и князя Захария Ивановича Сугорского к королю Максимилиану (7084/1576 г.). СПб., [1883], (серия ПДП), стр. 16—19; М. Д. Каган «Повесть о двух посольствах» — легендарно-политическое произведение начала XVII века. — ТОДРЛ, т. XI. М.—Л., 1955, стр. 249—253.

<sup>8</sup> Ср.: ЧОИДР за 1846—1847 гг., № 9, М., 1847, раздел II, стр. 1—26; РИБ, т. XIII. СПб., 1909, стлб. 713—754.

<sup>9</sup> См. последние публикации различных видов этой редакции: В. Мансикка. Житие Александра Невского. Разбор редакций и текст. [СПб.], 1913 (в дальнейшем: Мансикка), [Тексты], стр. 1—10; Н. Серебрянский. Древнерусские княжеские жития. (Обзор редакций и тексты). М., 1915 (в дальнейшем: Серебрянский), Тексты, стр. 110—120; ПСРЛ, г. I, в. 2. Л., 1927, стлб. 477—481; Малышев, стр. 188—193; Псковские летописи. Под ред. А. Н. Насонова. В. II. М., 1955, стр. 11—16 (присутствие списков этой редакции в сборниках нелетописного содержания позволяет рассматривать ее в ряду нелетописных редакций Жития).

<sup>10</sup> Мансикка, [Тексты], стр. 11—14; Серебрянский, Тексты, стр. 121—123.

<sup>11</sup> Мансикка, [Тексты], стр. 126—137.

<sup>12</sup> Мансикка, [Тексты], стр. 15—32.